

# 人形劇団クラルテ『パンどろぼう』

## 聴覚に障害のある方のための舞台手話通訳付き公演のご案内

人形劇団クラルテでは、こどもから大人までお楽しみいただける人形劇を制作し全国で上演しております。関西の劇場では毎年“こどもの劇場”の定期公演を行っております。この度、大人気絵本原作の人形劇『パンどろぼう』公演にて鑑賞サポートとして舞台手話通訳を実施します。是非この機会に、生の舞台芸術ならではの臨場感を体験してみませんか。皆様のご来場を心よりお待ちしております。

### ■公演内容

#### 人形劇団クラルテ第125回公演こどもの劇場『パンどろぼう』

原作：柴田ケイコ(KADOKAWA 刊) 脚色・演出：東口次登

舞台手話通訳：久保沢香菜・三田宏美・中村わかな・井上友裕・落合夏実（各会場2名ずつ）

手話監修：徳江サダシ

《ものがたり》

まちのパンやから サササッと とびだす ひとつのかげ。

パンが パンをかついで にげていきます。

「おれは パンどろぼう。おいしいパンを さがしもとめる おおどろぼうさ」

パンに包まれた、その正体とは——！？

お茶目で憎めないパンどろぼうが、今日も事件をまきおこす！

上演時間 約1時間30分（途中15分休憩含む） 出演者9人

主に幼児～小学低学年・親子向けになりますが、大人だけでもお楽しみいただけます。

### ■公演日程・会場（全席指定席） ※全会場で舞台手話通訳があります。

11月23日（土・祝）クレオ大阪中央 開演 10:30/14:00  
2025年1月11日（土）岸和田市立文化会館 開演 11:00  
1月12日（日）吹田メイシアター・中ホール 開演 14:00  
1月13日（月・祝）びわ湖ホール・中ホール 開演 14:00  
1月19日（日）兵庫県立芸術文化センター・中ホール 開演 13:30  
1月26日（日）なら100年会館・中ホール 開演 14:00  
2月2日（日）堺市立西文化会館 開演 11:00/14:00  
3月8日（土）豊中アクア文化ホール 開演 10:30/13:30  
3月15日（土）兵庫県立芸術文化センター・中ホール 開演 13:30  
3月23日（日）神戸文化ホール・中ホール 開演 11:00/14:30

### ■入場料 3,000円（3歳以上有料）（※奈良公演B席のみ2,600円）

座席位置は手話通訳が見えやすい位置を確保しておりますが、ご希望がございましたらできる限りご相談に応じさせていただきます。

#### ■舞台手話通訳者位置

手話通訳者は舞台左側のそで幕前に立ちます。

(写真参照 2022 年『ペンギンたんけんたい』より)

※立ち位置は写真とは反対側になります。



#### 【お申込み方法・お申込み先】

下記いずれかの方法で、人形劇団クラルテ事務所まで下記の必要事項をお知らせください。

メール office@clarte-net.co.jp      FAX 06-6686-3461

電話 06-6685-5601(10 時～17 時 30 分/日・祝休)

#### 【お申込み必要事項】

① 公演日時・会場    ② 氏名    ③ チケット合計枚数    ④ 連絡先(メールもしくはFAX)

#### ※要予約

＊ご来場を取りやめる場合は人形劇団クラルテ（メール・FAX・電話）までご連絡ください。

＊当日の受付では、手話通訳者による対応、筆談対応をさせていただきます。

＊当日までにご不明な点・ご不安な点などございましたら、劇団事務所までお問合せ下さい。

人形劇団クラルテ 〒559-0015 大阪市住之江区南加賀屋 3-1-7

メール office@clarte-net.co.jp      FAX 06-6685-5601

電話 06-6685-5601(10 時～17 時 30 分/日祝 12/28～1/3 休み)